

A MINŐSÍTÉS MEGSZÚNT  
a 2003. évi III. tv. 12. § (8)  
bekezdésére figyelemmel.

BELÜGYMINISZTERIUM  
III/II. CSOPORTFŐNÖKSÉG

"SZIGORUAN TITKOS!"

Sz.: 40-29-A-4/80.

18  
... sz. példány

A BM III/II. Csoportfőnökének  
.4. sz. Intézkedése

a BM III/II. Csoportfőnökség személyi állományának nyelv-  
továbbképzésére, illetve vizsgáztatásával kapcsolatban.

Budapest, 1980. szeptember 1-én.

A BM III/II. Csoportfőnökség szakmai feladatainak elvégzésé-  
hez szükséges a személyi állomány magasszintű nyelvtudása.

A Belügyminiszter Elvtárs 18/1980. sz. Parancsa értelmében:

- Végre kell hajtani az állomány idegen nyelvi továbbképzését, biztosítani kell az idegen nyelvtudás addig elért szintjének megtartását, gyakorlását és továbbfejlesztését.
- A jövőben tervszerű és rendszeres nyelvtovábbképzést kell megvalósítani, figyelembevéve a nomenklaturában meghatározott követelményeket, valamint a Csoportfőnökség teherbíró képességét, illetve operatív igényeit.
- A megszerzett nyelvtudás szinten tartásának biztosítása céljából az állomány köteles önképzésére jelentős energiát fordítani.
- A nyelvtudási pótlék folyósítása feltételeként időszakos, ellenőrző vizsgát kell tenni azoknak az elvtársaknak, akik öt éven túli időpontban tettek felső-, illetve középfokú nyelvvizsgát. A sikertelen időszakos nyelvvizsga esetén a nyelvtudási pótlék folyósítását meg kell szüntetni.



84

A Csoportfőnökség állományának 1980. szeptembertől esedékes nyelvtovábbképzését és vizsgáztatását a BM Továbbképző Tanfolyam Parancsnokságán kell megoldani, melynek eredményes végrehajtása érdekében az alábbi intézkedést adom ki:

1./ 1980. november 10-én /írásbeli/ és 12-én /szóbeli/ nyugati nyelvekből, 1980. november 18-án /írásbeli/ 20-án /szóbeli/ orosz nyelvből nyelvvizsgára kötelezem:

2.osztály

- |                          |                |
|--------------------------|----------------|
| 1. Kovács Sándor r.örgy. | német felsőfok |
| 2. Kovács József r.örgy. | orosz felsőfok |

3.osztály

- |                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| 1. Varga Zoltán r.fhdgy. | francia felsőfok |
| 2. Pócs Gyula r.örgy.    | francia felsőfok |

4.osztály

- |                             |                  |
|-----------------------------|------------------|
| 1. Bezsélics Ferenc r.örgy. | francia felsőfok |
|-----------------------------|------------------|

5.osztály

- |                             |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Kovalovszky Imre r.szds. | német felsőfok                     |
| 2. Varga Mihály r.fhdgy.    | német felsőfok<br>spanyol középfok |

7.osztály

- |                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1. Tóth Lajos r.alez.     | orosz felsőfok<br>angol felsőfok |
| 2. Szadeczky Béla r.örgy. | orosz felsőfok                   |
| 3. Gruber Lajos r.alez.   | német felsőfok                   |



(85)

8.osztály

1. Lehel Szergej r.örgy. orosz felsőfok

9.osztály

1. Bottyán Ilona r.örgy. orosz felsőfok  
2. Kuti György r.alez. orosz felsőfok  
3. Majoros Károly r.örgy. német felsőfok  
4. Takács János r.alez. német felsőfok

11.osztály

1. Szederkényi Albert r.örgy. orosz felsőfok

2./ 1980. szeptember 8 - október 18-ig hat hetes német felsőfoku heti 5x3 órás intenzív nyelvtanfolyamra vezénylem:

2.osztály

1. Szücs György. fhdgy. német felsőfok  
2. Keserü János r.örgy. német felsőfok  
3. Zilahy Sándor r.fhdgy. német felsőfok

7.osztály

1. Haskó István r.szds. német felsőfok

8.osztály

1. Kivágó Ivánné r.szds. német felsőfok



3./ 1981. február 9 - április 18-ig tiz hetes angol felsőfoku, heti 5x3 órás intenzív nyelvtanfolyamra vezénylem:

1.osztály

1. Pintér János r.szds. angol felsőfok

3.osztály

1. Broda Tamás r.szds. angol felsőfok

5.osztály

1. Stassák Pál r.fhdgy. angol középfok

2. Jónás Endre r.szds. angol középfok

4./ 1980. szeptember 8 - 1981. június 6-ig, 10 hónapos angol felsőfoku, heti 2x2 órás nyelvtovábbképző tanfolyam elvégzésére és ezt követő nyelvvizsga letételére utasítom:

1.osztály

1. Surányi Péter r.fhdgy. angol felsőfok

2.osztály

1. Benkő Ferenc r.szds. angol felsőfok

3.osztály

1. Dr. Tóth László r.örgy. angol felsőfok

2. Borbély György. r.örgy. angol felsőfok

3. Lovas András r.szds. angol felsőfok

4. Vajdai István r.szds. angol felsőfok

4.osztály

1. Varga Mátyás r.örgy. angol felsőfok



87

5.osztály

- |                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| 1. Kovalovszky Imre r.szds. | angol felsőfok |
| 2. Szakács László r.alez.   | angol felsőfok |

5./ 1980. szeptember 8 - 1981. június 6-ig, 10 hónapos angol középfok, heti 2x2 órás nyelvtovábbképző tanfolyam elvégzésére és ezt követő nyelvvizsga letételére utasítom:

2.osztály

- |                          |                |
|--------------------------|----------------|
| 1. Tuboly Sándor r.alez. | angol középfok |
| 2. Berta Pál r.fhdgy.    | angol középfok |

3.osztály

- |                           |                |
|---------------------------|----------------|
| 1. Andrékó Feren r.fhdgy. | angol középfok |
|---------------------------|----------------|

4.osztály

- |                           |                |
|---------------------------|----------------|
| 1. Dobó István r.örgy.    | angol középfok |
| 2. Fajkis Miklós r.fhdgy. | angol középfok |

5.osztály

- |                        |                |
|------------------------|----------------|
| 1. Varga Gyula r.szds. | angol középfok |
|------------------------|----------------|

6.osztály

- |                        |                |
|------------------------|----------------|
| 1. Köves Iván r.fhdgy. | angol középfok |
|------------------------|----------------|

7.osztály

- |                         |                |
|-------------------------|----------------|
| 1. Kazár József r.szds. | angol középfok |
| 2. Sándor Jenő r.örgy.  | angol középfok |
| 3. Tass János r.örgy.   | angol középfok |



(8)

6./ 1980. szeptember 8 - 1981. június 6-ig, 10 hónapos német felsőfoku, heti 2x2 órás nyelvtovábbképző tanfolyam elvégzésére és ezt követő nyelvvizsga letételére utasítom:

2.osztály

- |                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| 1. Koncz Mátyás r.szds.  | német felsőfoku |
| 2. Laskai Miklós r.örgy. | német felsőfoku |
| 3. Herczog Tibor r.szds. | német felsőfoku |

3.osztály

- |                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| 1. Komornik András r.alez. | német felsőfoku |
|----------------------------|-----------------|

5.osztály

- |                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| 1. Kellner Sándor r.szds. | német felsőfoku |
|---------------------------|-----------------|

7./ 1980. szeptember 8 - 1981. június 6-ig, 10 hónapos német középfoku, heti 2x2 órás nyelvtovábbképző tanfolyam elvégzésére és ezt követő nyelvvizsga letételére utasítom:

2.osztály

- |                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| 1. Herczeg Miklós r.örgy. | német középfoku |
| 2. Bálint Ferenc r.fhdgy. | német középfoku |

3.osztály

- |                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| 1. Németh Attila r.szds. | német középfoku |
|--------------------------|-----------------|

5.osztály

- |                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| 1. Dr. Bollók Sándor r.örgy. | német középfoku |
| 2. Császár Sándor r.szds.    | német középfoku |



*(Handwritten signature)*

6.osztály

1. Boda Károly r.fhdgy. német középfoku

10.osztály

1. Kóhalmi Péter r.szds. német középfoku

8./ 1980. szeptember 8 - 1981. június 6-ig, 10 hónapos  
francia felsőfoku, heti 2x2 órás nyelvtovábbképző tan-  
folyam elvégzésére és ezt követő nyelvvizsga letételére  
utasítom:

2.osztály

1. Csécsi Ferenc r.fhdgy. francia felsőfok

3.osztály

1. Golács Ferenc r.örgy. francia felsőfok

4.osztály

1. Tárnay István r.örgy. francia felsőfok

10.osztály

1. Deák Géza r.örgy. francia felsőfok

11.osztály

1. Szederkényi Albert r.örgy. francia felsőfok



90

9./ 1980. szeptember 8 - 1981. június 6-ig, 10 hónapos olasz felsőfoku, heti 2x2 órás nyelvtovábbképző tanfolyam elvégzésére és ezt követő nyelvvizsga letételére utasítom:

3.osztály

- |                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| 1. Pintér Károly r.szds.   | olasz felsőfoku |
| 2. Baranyai Sándor r.örgy. | olasz felsőfoku |
| 3. Kovács János r.szds.    | olasz felsőfoku |

5.osztály

- |                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| 1. Dr. Füzesi István r.örgy. | olasz felsőfoku |
|------------------------------|-----------------|

7.osztály

- |                       |                 |
|-----------------------|-----------------|
| 1. Tóth Lajos r.alez. | olasz felsőfoku |
| 2. Ódor Gyula r.örgy. | olasz felsőfoku |

9.osztály

- |                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| 1. Szabados Tibor r.szds.  | olasz felsőfoku |
| 2. Szekeres Kálmán r.alez. | olasz felsőfoku |

10./ 1980. szeptember 8 - 1981. június 6-ig, 10 hónapos spanyol felsőfoku, heti 2x2 órás nyelvtovábbképző tanfolyam elvégzésére és ezt követő nyelvvizsga letételére utasítom:

4.osztály

- |                           |  |                   |
|---------------------------|--|-------------------|
| 1. Kiss Sándor r.örgy.    |  | spanyol felsőfoku |
| 2. Selmeczy János r.örgy. |  | spanyol felsőfoku |

91

10.osztály

1. Pál Andor r.örgy. spanyol felsőfoku

11./ 1980. szeptember 8 - 1981. június 6-ig, 10 hónapos spanyol középfoku, heti 2x2 órás nyelvtovábbképző tanfolyam elvégzésére és ezt követő nyelvvizsga letételére utasítom:

3.osztály

1. Róna Gábor r.örgy. spanyol középfoku

4.osztály

1. Fodor Sándor r.alez. spanyol középfoku

12./ 1980. szeptember 22 - 1981. június 20-ig 10 hónapos oroszfelsőfoku, heti 2x2 órás nyelvtovábbképző tanfolyam elvégzésére és ezt követő nyelvvizsga letételére utasítom:

4.osztály

1. Kaszper László r.fhdgy. orosz felsőfoku,

6.osztály

1. Pálincás Lajos r.alez. orosz felsőfoku  
2. Dr. Szabó János r.alez. orosz felsőfoku  
3. Siposs Ferenc r.örgy. orosz felsőfoku

7.osztály

1. Gruber Lajos r.alez. orosz felsőfoku



9.osztály

1. Bálint György r.szds. orosz felsőfoku

"A" alosztály

1. Skrabák Pál r.alez. orosz felsőfoku

13./ 1980. szeptember 22 - 1981. június 20-ig, 10 hónapos orosz középfoku, heti 2x2 órás nyelvtovábbképző tanfolyam elvégzésére és ezt követő nyelvvizsga letételére utasítom:

1.osztály

1. Kovács János r.fhdgy. orosz középfoku

6.osztály

1. Sántha Attila r.fhdgy. orosz középfoku

2. Sersli Sándor r.fhdgy. orosz középfoku

9.osztály

1. Dr. Bodnár József r.szds. orosz középfoku

10.osztály

1. Vasvári János r.szds. orosz középfoku

14./ Egyénileg történő felkészülés mellett, legkésőbb 1981. novemberben végrehajtandó nyelvvizsga letételére utasítom:

1.osztály

1. Nagy József r.alez.

2. Szabó József r.alez.

orosz középfoku

spanyol felsőfoku



93

2. Szentgyörgyi Géza r.örgy.	angol felsőfoku
3. Zádori Gábor r.szds.	angol felsőfoku
4. Becker István r.hdgy.	spanyol középfoku
5. Horváth István r.örgy.	angol középfoku
6. Manek Gyula r.szds.	angol felsőfoku
7. Rogán Gyula r.örgy.	angol felsőfoku
8. Soós János r.örgy.	angol középfoku
9. Szabó Zoltán r.szds.	spanyol felsőfoku
10. Virágh László r.szds.	angol felsőfoku
11. Bognár György r.alez.	spanyol felsőfoku
12. Géczi Gyula r.fhdgy.	angol felsőfoku

2.osztály

1. Benkő Ferenc r.szds.	francia felsőfoku
-------------------------	-------------------

3.osztály

1. Dr. Tóth László r.örgy.	orosz középfoku
2. Lukács István r.alez.	francia középfoku
3. Jánoska Lajos r.szds.	francia középfok

4.osztály

1. Tárnyik István r.örgy.	orosz középfoku
2. Csapó Zoltán r.szds.	angol felsőfoku
3. Tóth Sándor r.szds.	orosz középfoku
4. Kaszper László r.fhdgy.	német felsőfoku

5.osztály

1. Kovalovszky Imre r.szds.	olasz felsőfoku
2. Krizsán István r.hdgy.	német felsőfoku
3. Molnár Róbert r.hdgy.	német felsőfoku
4. Baranyai Mihály r.örgy.	orosz középfoku

6.osztály

1. Borbás Ferenc r.szds.	francia középfoku
--------------------------	-------------------



- |                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| 2. Siposs Ferenc r.örgy. | angol felsőfoku   |
| 3. Oláh József r.fhdgy.  | francia középfoku |

7.osztály

- |                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| 1. Szadeczky Béla r.örgy.   | angol középfoku |
| 2. Mátraházi Elemér r.alez. | német felsőfoku |

8.osztály

- |                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| 1. Lencsés Miklós r.alez.      | francia középfoku |
| 2. Szécsi Ferenc r.alez.       | angol középfoku   |
| 3. Fekete László r.alez.       | angol felsőfoku   |
| 4. Szabó Miklós r.örgy.        | angol felsőfoku   |
| 5. Juhász János r.örgy.        | spanyol felsőfoku |
| 6. Györfi Mihály r.örgy.       | angol felsőfoku   |
| 7. Kovács M. Pál örgy.         | szlovák középfoku |
| 8. Házensteiner József r.örgy. | orosz középfoku   |
| 9. Kovács István r.szds.       | angol középfoku   |
| 10. Bede István r.fhdgy.       | német középfoku   |
| 11. Szabó József r.fhdgy.      | német felsőfoku   |

9.osztály

- |                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1. Dr. Mári Károly r.alez.   | angol felsőfoku<br>német középfoku |
| 2. Dr. Bodnár József r.szds. | német középfoku                    |
| 3. Bottyán Ilona r.örgy.     | német középfoku                    |
| 4. Kuti György r.alez.       | francia felsőfoku                  |
| 5. Dr. Tolnai László r.örgy. | angol felsőfoku                    |
| 6. Kiss József r.alez.       | angol felsőfoku                    |
| 7. Rivnák Lászlóné zls.      | angol középfoku                    |
| 8. Kiss Józsefné zls.        | olasz középfoku                    |
| 9. Takács János r.alez.      | szerb-horvát középfok              |
| 10. Horváth Attila r.szds.   | angol felsőfoku                    |
| 11. Kiss József r.örgy.      | angol felsőfoku                    |



10.osztály

- |                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| 1. Vásárhelyi Sándor r.alez. | angol felsőfoku |
|------------------------------|-----------------|

95

- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 2. Kovács László r.alez. | német középfoku        |
| 3. Lagzi János r.alez.   | német felsőfoku        |
| 4. Kóhalmi Péter r.szds. | lengyel középfoku      |
| 5. Deák Géza r.örgy.     | orosz középfoku        |
| 6. Gyurin János r.fhdgy. | szerb-horvát felsőfoku |

11. osztály

- |                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| 1. Kovács Ferenc r.alez. | német középfoku |
|--------------------------|-----------------|

"A" alosztály

- |                          |                 |
|--------------------------|-----------------|
| 1. Potoczki Ottó r.örgy. | angol felsőfoku |
|--------------------------|-----------------|

Az egyéni felkészülés folyamatosságát a Vezető Elvtársak rendszeresen ellenőrizték.

Az operatív munka folyamatosságának fenntartása mellett, azoknak az egyéni felkészülőknek, akik igazolni tudják, hogy valamely intézményben szervezett nyelvképzésben vesznek részt, heti 2x2 óra időkedvezmény biztosítását engedélyezem.

15./ Iskolai tanulmányaik befejezéséig az időszakos, ellenőrző nyelvvizsgára való felkészülés és vizsgakötelezettség alól halasztást engedélyezem:

1. osztály

- |                         |
|-------------------------|
| 1. Vértés Csaba r.szds. |
|-------------------------|

3. osztály

- |                             |
|-----------------------------|
| 1. Várkonyi György r.fhdgy. |
| 2. Ugrai Ferenc r.fhdgy.    |
| 3. Pénezly László r.örgy.   |
| 4. Horváth János r.szds.    |



96

4.osztály

1. Ádám Ottó r.örgy.
2. Kiss László r.szds.
3. Hegedüs Ferenc r.szds.

5.osztály

1. Horváth Zoltán r.örgy.

6.osztály

1. Zarándi Ákos r.szds.
2. Feitscher Lajos r.örgy.

8.osztály

1. Egervári Béla r.örgy.

16./ Az operatív munka folyamatosságának biztosítása érdekében az időszakos, ellenőrző nyelvvizsgára való felkészülés és a vizsgakötelezettség alól 1981. szeptember 1-ig halasztást engedélyezek:

2.osztály

1. Nagy Imre r.szds.

3.osztály

1. Peredi Rezső r.ezds.

6.osztály

1. Farkas Tibor r.alez.



9.osztály

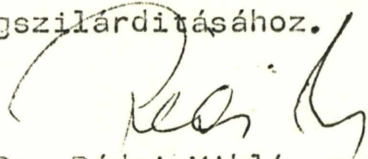
1. Gelencsér Gyula r.örgy.

11.osztály

1. Szabó Pál r.örgy.

- A Parancsnok Elvtársak folyamatosan kísérik figyelemmel a nyelvtovábbképzéssel és vizsgáztatással kapcsolatos feladatokat, melyeknek maradéktalan végrehajtásáért felelősek.
- A BM III/II-11. Osztály vezetője szervezési és ellenőrzési tevékenységével segítse elő az intézkedésben foglaltak minél eredményesebb végrehajtását.  
Negyedévenként vezetői értekezleten köteles beszámolni az állomány nyelvtovábbképzésének helyzetéről.
- Az Intézkedést az érintett személyi állománnyal ismertetni kell.
- Az Intézkedés 1980. szeptember 1.-én lép hatályba.

Kérem a Csoportfőnökség párt- és KISZ alapszervezeteinek segítségét a nyelvtanítás célkitűzésének megvalósításához és a tanulmányi fegyelem megszilárdításához.

  
Dr. Rédei Miklós r.vörgy.  
Főcsoportfőnök-helyettes

Készült: 16. példányban  
Kapják: Csoportfőnök-helyettesek  
1-11. Oszt. vez.  
"A" Alo.v.  
BM 4. PB titkára

Nytsz: 11-474/1980.

+ 2 pld.

17. n. III. Fcsp. Szű

18. n. III. - II. OKFTO

